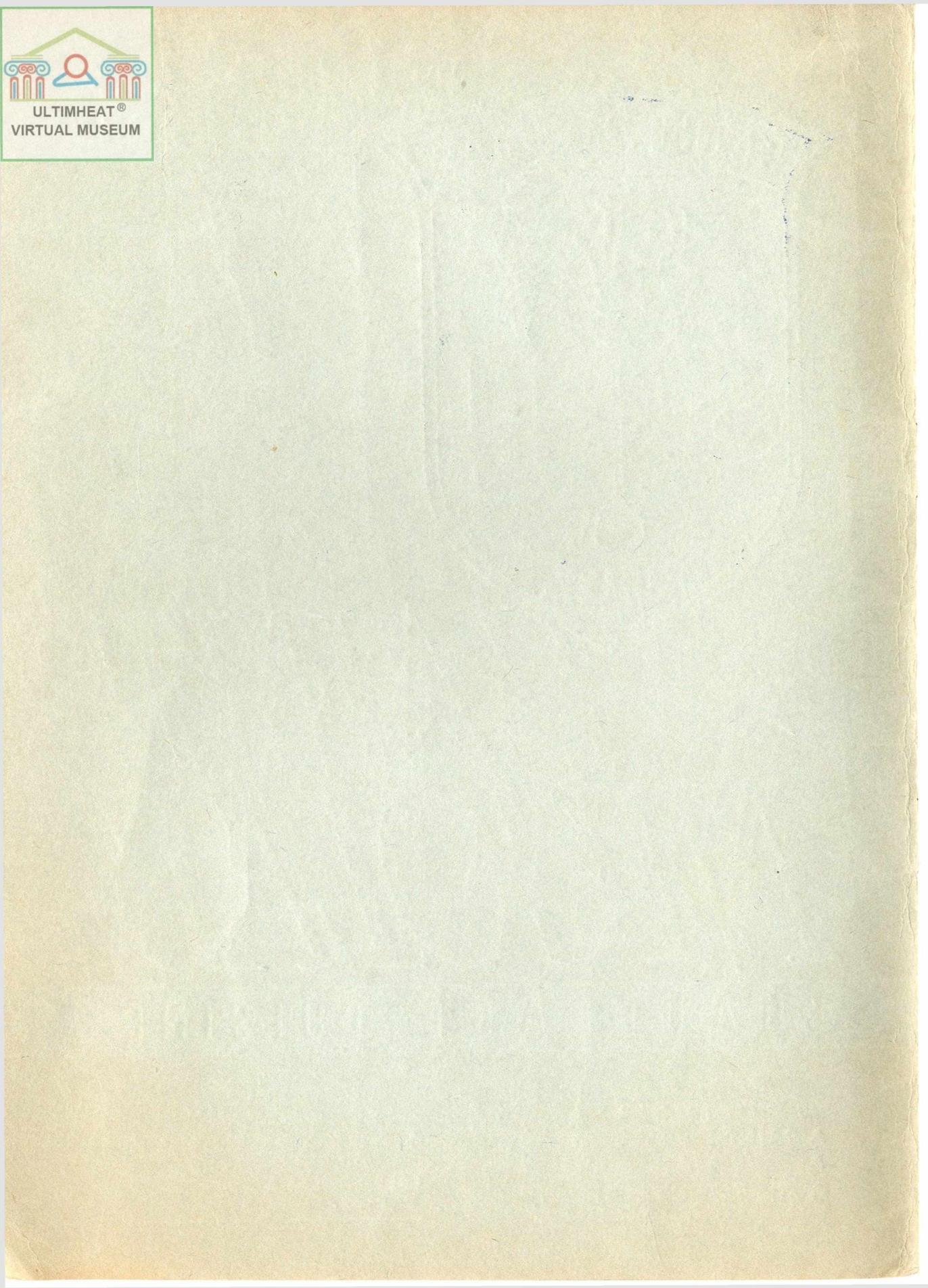


★ SAINT-NICOLAS

CHAUFFAGE · CUISINE

USINES:  
A SAINT-NICOLAS PRÈS REVIN  
ARDENNES · TÉLÉPHONE: 11  
A CLERMONT-FERRAND  
PUY-DE-DÔME · TÉL: 43-67

SIÈGE SOCIAL:  
4, RUE GALILÉE  
PARIS (16<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE: KLÉBER: 89-10  
R.C. SEINE 26457





**ST-NICOLAS**  
FONDERIE MÉCANISÉE

## TABLE DES MATIÈRES

	Pages		Pages
Sélections 70 80	2 et 3	Cheminées Nicla et G. A. 5.	16 17
Sélection 60	4 5	Cheminée R. 30.	18
Séduction 80.	6 7	Poêle Superâtre S. 47	19
Dispositif Calovapor	8 9	Réchauds plats 620-821 A. T.G. 210	20
Midinettes L. 123 M. 123	10 11	Réchauds-four T. G. 962 872	21
Poêle-Bufferet " Junior "	12	Cuisinières à gaz SÈLÉGAZ	22 23
Poêle Flamand	13	Sélection Z (gaz et charbon)	24 25
Calorifères 595 690	14 15	Radiateurs à gaz	26 27
» 695 790 bis	14 15	Savoir se chauffer. conditions de vente	28

Pour appareils économiques et de grande cuisine, nous consulter  
et demander le catalogue Cuisinières " Gallia "

CARACTÉRISTIQUES

Numéros.....		FC. 53-70	FC. 56-80
		Corps normal	Corps profond
Desaut	Largueur.....	700	780
	Profondeur.....	450	510
Hauteur totale.....	.....	820	850
	.....	330	360
Four	Largueur.....	400	470
	Profondeur.....	+	250
Busse pour tuyau de.....	Hauteur.....	132	139
	Constantance de la chaudière.....	lit. 6	7
Poids d'expédition, environ.....	kg.	200	215

# CUISINIÈRES "Sélection" 70 et 80



VERITABLE BLOC TOUT FONTE A FEU CONTINU  
FOYER BREVETÉ A RENVERSMENT DU TRIRAGE  
MARCHE AU RALENTI COMME UN POËLE A FEU CONTINU

## PRÉSENTATION

MANETTE FEU LENT FEU VIF  
Commande le trajet des gaz par inversion de circuit au moyen de trappes embranchées sur un même axe.

FRONTON AMOVIBLE  
formant  
plaque de propreté

LUMIÈRES de circulation  
d'air le long des parois  
Assurent la diffusion de  
la chaleur et évitent les  
risques de casse par  
dilatation.

RÉGLAGE d'admission  
d'air très précis  
à ventouse graduée

MANŒUVRE  
DE DÉCENDRAGE  
Grille oscillante, montée  
sur billes.



COUVERCLE LUXE  
métal poli Volets  
d'aération fonte émail

TIRETTE de retour de  
flamme - Assure le tirage  
direct à l'allumage

GRAND FOUR  
Étagère à plateau  
tournant.

TIROIR CHARBONNIER  
formant façade du socle  
aisément amovible et  
permettant le nettoyage  
du sol sous la cuisinière.

LE FOYER ÉTANCHE A FEU CONTINU SAINT-NICOLAS  
Breveté S. G. D. G., le premier créé en France, si justement  
célèbre pour son fonctionnement irréprochable et économique.



## PRÉSENTATION

Cuisinière tout fonte émail blanc Garnitures chromées Deux plaques  
chauffantes - Tiroir charbonnier acier Contre-portes de four poli-  
miroir Chaudière aluminium Fronton fonte émail Couvercle  
(encadrement poli, volets fonte émaillée).

Suppléments pour : Four émaillé. Tablette fonte émail.

**Nord-Sélection FC. 5680**  
**Nord-Sélection FC. 5370**

Sans chaudière, foyer mineur à feu lent.

# CUISINIÈRE "Sélection" 60

N° F. C. 5060

CUISINIÈRE FONTE A FEU CONTINU

## PRÉSENTATION

Cuisinière fonte émail blanc Garnitures chromées  
 Sans chaudière Sans charbonnier Fronton fonte  
 émail Couvercle (encadrement poli, volets fonte  
 émail) Contre-porte de four poli miroir  
 Deux plaques chauffantes.

## CARACTÉRISTIQUES

		F. C. 5060	
Dessus	Largeur.	»	600
	Profondeur.	»	430
Hauteur totale..		»	800
Four	Largeur.	»	330
	Profondeur	»	400
	Hauteur	»	240
Buse ovale pour tuyau de		»	139
Poids d'expédition environ..		kg.	160

**Nord-Sélection**

Minoration : Foyer feu lent Foyer  
 pot ovale à grille oscillante.



# CUISINIÈRE "Séduction"

F. C. RB. 80

VÉRITABLE BLOC A FEU CONTINU  
FOYER BREVETÉ A RENVERSEMENT DE TIRAGE  
MARCHE AU RALENTI COMME UN POËLE A FEU CONTINU

## PRÉSENTATION

Acier émail blanc Socle émail blanc Garnitures chromées  
Deux plaques chauffantes Tiroir charbonnier acier Four  
émaillé Contre-porte de four émaillée.

**Suppléments :** Chaudière alu Contre-porte de four aluminium  
poli-miroir Couvercle acier émail à charnières chromées.

**Nord-Séduction**

**Minoration :** Sans chaudière - Foyer  
mineur à feu lent.

## CARACTÉRISTIQUES

		Corps profond	
Dessus	Largeur..	mm	780
	Profondeur..	»	510
Hauteur totale.		»	800
		»	360
Four	Largeur	»	470
	Profondeur.	»	250
	Hauteur	»	132
Buse ovale pour tuyau de		»	7
Contenance de la chaudière..	lit.		180
Poids d'expédition environ	kg.		



# DISPOSITIF Calovapor

Breveté S.G.D.G. sous licence René VANNIER



## NOTICE D'INSTALLATION

### DESCRIPTION.

Le présent dispositif comprend

- 1 Un générateur de vapeur sèche, disposé sur le dessus de four de la cuisinière, dont la forme est celle d'une grille à barreaux tubulaires, placé sur le parcours des flammes.
- 2 Une bouteille spéciale, fournie par nos soins, dont la contenance peut-être de 100 ou 150 litres, suivant la demande.  
Cette bouteille est conçue pour s'accrocher au mur par quatre boulons, soit horizontalement, soit verticalement.  
A sa partie inférieure, 2 tubulures : En 15 x 21, destinée à l'eau froide. En 20 x 27, reliant la bouteille au générateur.  
A sa partie supérieure, 3 tubulures : en 15 x 21, à gauche, pour l'eau chaude. En 15 x 21, au centre, pour la prise du thermomètre En 12 x 17, à droite, pour la prise de soupape.
- 3 La tubulure reliant le générateur à la bouteille dépendant des conditions d'installation, est à la charge du client. Elle devra être aussi courte que possible (maximum 1 m.), et on évitera des coudes trop prononcés. Elle sera branchée sur le raccord union, livré avec l'appareil.  
Nous livrons également avec le générateur, un té de remplissage de ce dernier. A chaque opération, le bouchon devra être soigneusement bloqué.

### PRINCIPE DE MISE EN ROUTE.

Le générateur étant relié à la bouteille, et la soupape vissée sur sa tubulure, verser de l'eau, distillée si possible, dans le Té de remplissage jusqu'à la moitié du générateur, (c'est-à-dire environ 380 grammes).

A la première mise en route, tirer quelques secondes sur l'axe de la soupape, de façon à purger l'air.

La faible quantité d'eau mise dans le générateur est transformée en vapeur sèche, laquelle, surchauffée à très haute température, se condense dans l'échangeur se trouvant dans la bouteille. L'eau condensée, revient alors par gravité par le tuyau vers le générateur, ce qui constitue le cycle continu de chauffe. Une notice donnant tous les renseignements possibles est livrée avec chaque appareil.

### CARACTÉRISTIQUES

Élément chauffant cuivre adaptable au-dessus du four. Un seul tuyau assurant le chauffage de la bouteille. Réservoir avec pannes d'attaches, contenance : 100 litres ou 150 litres en position verticale ou horizontale à la demande. Jaquette calorifugée.

Le générateur est placé dans le parcours des flammes, il est donc indispensable d'employer du charbon à longues flammes, c'est-à-dire un bon charbon domestique, quart gras ou demi gras.



PRODUCTION D'EAU  
CHAUDE ADAPTABLE SUR  
TOUTES LES CUISINIÈRES  
A CORPS PROFOND.



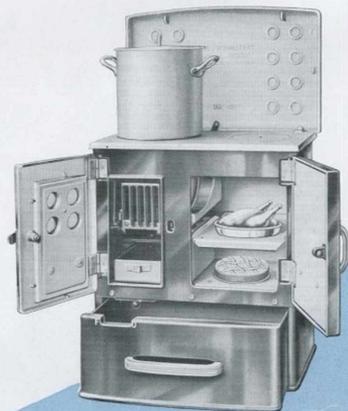
**2 APPAREILS EN 1**  
 A FEU CONTINU ET VISIBLE  
 COMMODE - ÉCONOMIQUE

**LES**

**MIDINETTES**



Appareils brevetés S. G. D. G. — FOYER MIXTE, BOIS-CHARBON



Dessus poli fin Contre-porte et  
 étagère de four acier émaillé granité

**LA MIDINETTE**

**CARACTÉRISTIQUES**

Numéros... L. 123 M. 123

Dessus	Largeur.....	400	400
	Profondeur.....	360	360
Four	Largeur.....	260	260
	Profondeur.....	310	310
	Hauteur.....	290	290
Hauteur totale.....		560	660
Distance du sol au-dessus de la base.....		430	430
Diamètre de la base.....		111	111
Cube chauffé, env..... m <sup>3</sup>		100	100
Poids d'expédition, env..... kgs		85	100

- Passe en 5 minutes du feu lent au feu vif.
- Évitez les manutentions continuelles de combustibles. (20 kilos de réserve du tiroir charbonnier).
- TOUJOURS PRÊTE TOUJOURS ALLUMÉE



**MIDINETTE L. 123**

**FEU VIF**

Pour obtenir le feu VIF, laissez la manette arrière à la position indiquée ci-dessus pour l'allumage. Régler l'activité du feu à l'aide de la manette inférieure qui sera plus ou moins ouverte suivant le tirage de la cheminée et la qualité du combustible. Pour chauffer rapidement le dessus du foyer, mettre la trappe de tirage dans la position mise en évidence à l'endroit marqué LENT. Régler l'admission de l'air par la trette inférieure au centre de l'indication LENT-VIF.

**FEU CONTINU**

Pour le feu CONTINU, faire le mouvement contraire à celui indiqué pour l'obtention du feu VIF, c'est-à-dire manœuvrer la manette arrière à gauche jusqu'à l'endroit marqué LENT. Régler l'admission de l'air par la trette inférieure suivant le combustible employé.

**DÉCENDRAGE**

S'obtient en imprimant un mouvement de va-et-vient à la grille-rats dont la boule est placée sur le côté gauche de l'appareil. Il est recommandé pour le bon fonctionnement de toujours tenir le foyer plein de combustible et de bien décaisser avant de recharger, surtout le matin. Les cendres, lorsqu'on a toujours une certaine quantité de cendres dans le foyer, avoir, soit également, lorsqu'on passe du feu continu au feu vif de bien laisser reprendre le combustible contenu dans le foyer, avant de recharger.

**COMBUSTIBLES A EMPLOYER**

Anthracite, charbon, quant-gras ou même demi-gras, boulets, carbolux et autres produits similaires.

**LA MIDINETTE**

Cette cheminée a été créée pour vous permettre, si vous vous absentez souvent et longuement de chez vous, d'avoir un appareil que vous n'avez pas besoin de rallumer à votre retour. LA MIDINETTE mise en FEU LENT peut brûler pendant un grand nombre d'heures, au ralenti avec une consommation de charbon extrêmement réduite. C'est le plus économique des appareils de chauffage.

Le passage de FEU LENT à FEU VIF est très rapide. En restant chez vous, si vous voulez faire de la cuisine sur le dessus ou dans le four, mettez la manette à FEU VIF et peu de temps après, vous aurez la même facilité de cuisson que celle que vous donnerait le meilleur des cuisiniers.

**INSTRUCTIONS ET MODE D'EMPLOI**

Avant le premier allumage, desserrer légèrement les vis qui maintiennent le dessus.

**ALLUMAGE**

L'allumage se fait comme dans les fourneaux de cuisine et appareils de chauffage ordinaires.

Pousser vers la droite la manette se trouvant à la partie inférieure de la porte de foyer. Pousser à droite, en position vif la manette située à l'arrière du foyer, dôme relevé.



**MIDINETTE M. 123**

# NOS SPÉCIALITÉS DU NORD

## POÊLE-BUFFET "Junior" POÊLE FLAMAND

A FEU CONTINU



### PRÉSENTATION

Appareil fonte émail Four émail Fronton fonte émail  
Couvercle (encadrement poli, volets fonte émail) Tiroir charbonnier acier Deux plaques chauffantes.

Se fait simplement en 2 teintes  
Céramique brunivoire.

### CARACTÉRISTIQUES

Dessus	Profondeur . . .	m	400
	Largeur . . .	»	550
Hauteur totale		»	690
	(fronton non compris)		
Four	Profondeur . . .	»	370
	Largeur . . .	»	300
	Hauteur . . .	»	225
Buse ovale pour tuyau de . . .		»	125
Poids d'expédition, env.	kg.		130

### PRÉSENTATION

Portes de foyer et garnitures chromées Four émail.

Se fait :

Foyer boule, foyer mineur.

Dans ce cas il possède une grille pivotante.

C'est un poêle à retour de flamme à l'arrière.



### CARACTÉRISTIQUES

Profondeur . . .	m	910	
Largeur av. barres de côtés	»	585	
Hauteur . . .	»	790	
Four	Profondeur . . .	»	420
	Largeur . . .	»	380
	Hauteur . . .	»	220
Buse ronde pour tuyau de . . .		»	132
Poids d'expédition, env.	kg.		170

# APPAREILS DE CHAUFFAGE A FEU VISIBLE ET FEU CONTINU

CALORIFÈRES ÉMAIL



N° 595

Calorifères à double enveloppe Facade et côtés fonte émail céramique Foyer réfractaire pour tous combustibles (charbon, coke, boulets, bois) Porte de foyer étanche à joint d'amiante en facade Tampon de chargement à joint d'amiante Porte de facade abattante en facade Grande puissance de chauffe Facilité de réglage d'admission d'air et de réduction de tirage - Manœuvre aisée de décendrage Bavette amovible

Calorifères à double enveloppe Facade et côtés fonte émail céramique Foyer réfractaire pour tous combustibles (charbon, coke, boulets, bois) Porte de foyer étanche à joint d'amiante en facade Tampon de chargement à joint d'amiante Porte de facade abattante en facade Grande puissance de chauffe Facilité de réglage d'admission d'air et de réduction de tirage - Manœuvre aisée de décendrage Bavette amovible.



N° 790bis

CARACTÉRISTIQUES

Numéros..... 695 790 bis

Largeur (au socle).....	%	370	400
Profondeur.....	%	430	430
Hauteur.....	%	750	820
Distance du sol au-dessus de la base.....	%	590	665
Cube chauffé, environ.....	m <sup>3</sup>	150	180
Diamètre de la base ronde... ..	%	111	111
Poids d'expédition, environ... ..	kg.	90	100

Base en bas sur demande pour les N° 695 et 790 bis



N° 690



N° 695

CARACTÉRISTIQUES

Numéros..... 595 690

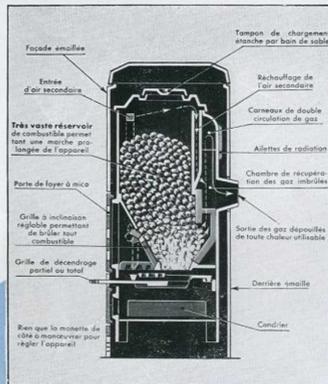
Largeur (au socle).....	%	335	365
Profondeur.....	%	260	430
Hauteur.....	%	600	665
Distance du sol au-dessus de la base.....	%	480	480
Cube chauffé, environ.....	m <sup>3</sup>	83	120
Diamètre de la base ronde... ..	%	97	111
Poids d'expédition, environ... ..	kg.	50	80

# CHEMINÉES

POUR GRAIN D'ANTHRACITE

Brevetées S. G. D. G.

## DESCRIPTION



Ce sont les plus simples et les plus pratiques des appareils à grain d'antracite

## CARACTÉRISTIQUES

	Nicla1	G.A. 5
Hauteur	710	700
Largeur	500	460
Profondeur	340	400
Distance du sol au-dessus de la buse	475	480
Diamètre de la buse ronde	97	97
Cube chauffé, env.	m <sup>3</sup> 200	150
Poids d'expédition, env.	kg. 125	115



NICLA 1

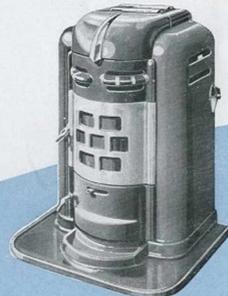
## AVANTAGES PARTICULIERS

Par une simple modification de l'inclinaison de la grille avant, les appareils "NICLA" brevetés S.G.D.G. peuvent brûler coke domestique, tête de moineau, boulets ou tout autre combustible. Ce sont enfin des appareils qui présentent le plus de sécurité, étant donné la simplicité de leur conception et du fait qu'ils ne comportent aucune pièce pouvant se dérégler.

- Il suffit de les charger deux fois par 24 heures au maximum.

- Les cheminées "NICLA" et "G. A. 5" se règlent par une manette à secteur.

- Ne font pas de poussière. Marchant ou ralenti, ils peuvent brûler plus d'un jour sans être rechargés



G. A. 5

# POÊLE MIXTE



**CHEMINÉE R. 30**

## BOIS ET CHARBON

Cheminée mixte à feu visible  
Foyer pour tous combustibles - Dôme fonte émaillée à charnières - Dessus de foyer avec tampon - Grille de devant ouvrante - Poignée et garnitures chromées - Dispositif de décrochage - Bavette amovible fonte émail céramique - Vaste cendrier. Garniture porte chromée.

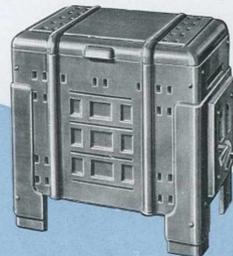
Aucune transformation pour passer du bois au charbon.

### CARACTÉRISTIQUES

Hauteur	mm	650
Largeur du dessus.	»	375
Profondeur du dessus	»	250
Distance du sol au-dessus de la buse	»	500
Cube chauffé	m <sup>3</sup>	100
Diamètre de la buse	»	111
Poids d'expédition (sous emballage) environ	kg	55

USINE DE PRODUCTION  
**CLERMONT - FERRAND**

# POÊLE A BOIS



**SUPERATRE S. 47**

## A BOIS (feu lent)

Appareil à circulation d'air  
Grande puissance de chauffe  
Facade et côtés fonte émaillée,  
dôme à charnière, dessus de foyer à récupérateur.

### CARACTÉRISTIQUES

Largeur	mm	520
Profondeur	»	315
Hauteur	»	500
Distance du sol au-dessus de la buse.	»	370
Cube chauffé	m <sup>3</sup>	75
Diamètre de la buse	»	97
Poids d'expédition (sous emballage) environ	kg.	55

USINE DE PRODUCTION :  
**CLERMONT - FERRAND**

# RÉCHAUDS A GAZ

# RÉCHAUDS FOUR



620

Bâti fonte émail ou brute, sur demande. Brûleur couronne double, intensif, avec bricolo indépendant. 2 robinets à veilleuse. Puissance calorifique 3 400 calories/h. pouvant servir soit de réchaud de festivité, soit de réchaud normal grâce à son bricolo et à sa grille secondaire.

#### CARACTÉRISTIQUES

Largeur.....	%	340
Profondeur.....	%	370
Hauteur.....	%	110
Poids emballé.....	env. kg.	11

#### RECHAUD 2 FEUX

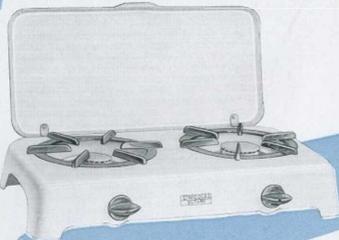
821. A

Réchaud 2 feux. 2 robinets. 2 brûleurs pipe extra économique. Bâti et cuvettes monobloc fonte émail granité ou blanc. Grilles brutes ou émaillées.

#### CARACTÉRISTIQUES

Largeur.....	%	510	Profondeur.....	%	280
Hauteur.....	%	95	Poids emballé.....	env. kg.	7

Avec couvercle acier émail.



TG. 210

#### RECHAUD 2 FEUX

Bâti fonte émail blanc subrâisé monobloc avec cuvettes fonte émail. 2 brûleurs couronne dont un double avec veilleuse. Robinets spéciaux assurant l'alimentation par tout les gaz usuels à l'aide d'un très simple réglage sans aucun jeu de pièces supplémentaires. Couvercle acier émail.

#### CARACTÉRISTIQUES

Largeur.....	%	520
Profondeur.....	%	345
Émetteur.....	%	80
Poids.....	env. kg.	15



TG. 962

#### BLOC TOUT FONTE ÉMAIL BLANC

Dessus 3 feux. 2 brûleurs couronne, latéraux. Au centre arrière 1 brûleur pipe économique à grand rendement. Robinets à veilleuse. Cuvette de propreté fonte. Four à double circulation chauffe latérale et à grillade. A thermomètre visible. Couvercle acier émail.

#### CARACTÉRISTIQUES

	16.962	872		
Dessus	Largeur.....	%	595	530
	Profondeur.....	%	400	360
Four	Largeur.....	%	420	395
	Profondeur.....	%	365	330
Poids emballé, environ	kg	325	320	
			230	220
		75	65	

Se font également sur socle tôle émaillée.



872

#### BLOC TOUT FONTE ÉMAIL BLANC

Dessus 2 feux. 2 brûleurs couronne, latéraux dont l'un à bricolo. Cuvette de propreté fonte. Four à double circulation et chauffe latérale. Couvercle acier émail, sur demande.

Sur demande, brûleur de droite sans bricolo.

# CUISINIÈRES

# "Sélégaz"



## VÉRITABLE " BLOC "

TOUT FONTE, ÉMAIL BLANC  
COUVERCLE ET DESSUS OUVRANTS  
FRONTON ÉMAIL BLANC

**N° 1360** Appareil à 3 feux, corps étroit.  
Accolable à la Sélection de 60 % N° 5060  
et à la Sélection de 70 % N° 5370

**N° 1460** Appareil à 4 feux, corps profond.  
Accolable à la Sélection N° 5680.

Ces 2 types de cuisinières "SÉLEGAZ" sont équipés pour fonctionner aux **Gaz de Ville, Butane, Propane**, ou à l'**air propane**, avec des injecteurs dits "**Tous Gaz**".

Chaque appareil comprend, outre les brûleurs de la table, un très grand four et un grilloir inférieur, alimentés par un brûleur unique, central.

**Le four**, entièrement calorifugé, permet une chauffe très rapide et évite toute perte de chaleur.

**Le grilloir**, largement aéré, à sa partie arrière permet d'opérer porte fermée, donc avec une parfaite propreté.

**Les brûleurs** de dessus émaillés, sont entourés d'une cuvette de propreté, émail blanc, amovible, permettant un nettoyage très facile et rapide.

C'est avec facilité que vous contrôlerez la cuisson des aliments placés dans le four inférieur, grâce à son système d'ouverture, la porte entraînant le support-plats.

**Les robinets** dits de **sécurité**, s'actionnent par pression et rotation de la manette.

Chaque appareil est muni d'un **thermostat** qui permet la cuisson, sans surveillance, d'où complète réussite.

**N° 1360 et 1460**  
CUISINIÈRES TOUT FONTE ÉMAIL BLANC



**N° 1360**  
Avec 3 brûleurs.

**N° 1460**  
Avec 4 brûleurs.

### CARACTÉRISTIQUES

	Numéro	1360
Dessus	Largueur	600
	Profondeur	450
	Hauteur totale	800
Four	Largueur	365
	Profondeur	400
Etuve	Hauteur	220
	Hauteur	200

### CARACTÉRISTIQUES

	Numéro	1460
Dessus	Largueur	600
	Profondeur	510
	Hauteur totale	800
Four	Largueur	360
	Profondeur	470
Etuve	Hauteur	230
	Hauteur	200

# CUISINIÈRE MIXTE "Sélection" Z

## PRÉSENTATION

### CUISINIÈRE " TOUS GAZ "

2 brûleurs couronne lent 1 brûleur couronne intensif Grillade et sole de four à allumage indépendant par robinet double en façade.

L'appareil est équipé avec un brûleur couronne amovible, pouvant se substituer l'été à une plaque chauffante au charbon. Cet appareil " Tous Gaz " est conçu pour fonctionner aux gaz Butane - Propane - Ville ou air propane.

#### Passage du Gaz Butane en Gaz de Ville.

- 1° Dévisser l'embout Butane de l'olive
- 2° Régler les injecteurs comme suit :
  - A Placer le brûleur en position d'admission d'air maximum.
  - B - Dévisser le capuchon supérieur de l'injecteur jusqu'à ce que la flamme adhère au brûleur.
  - C Fermer progressivement l'air pour obtenir une flamme bleu-violet de 10 à 11 mm.
  - D Bloquer la rondelle moletée sur le capuchon.

#### Passage du Gaz de Ville en Gaz Butane.

- 1° Visser l'embout butane sur l'olive gaz de ville.
- 2° Régler les injecteurs, en vissant à fond les capuchons.
- 3° Régler l'air des brûleurs.

#### Réglage des Veilleuses.

Cette opération doit se faire à chaque changement de gaz : Dévisser la petite vis de fixation de la manette ; retirer la manette ; dévisser à fond la petite vis de réglage de veilleuse ; replacer la manette et tourner jusqu'à obtention de la flamme de veilleuse désirée ; rebloquer la petite vis de veilleuse et fixer définitivement la manette. Pratiquer cette opération sur chaque robinet.

**IMPORTANT.** - Pour obtenir une marche correcte du brûleur couronne dit d'été, il est indispensable que la trappe d'admission d'air de la cuisinière soit entièrement ouverte et la clef de la buse, tôle d'évacuation, complètement fermée.

CUISINIÈRE TOUT FONTE  
EMAIL BLANC FOYER FEU  
CONTINU GARNITURES  
CHROMÉES TIROIR  
CHARBONNIER ACIER



#### CARACTÉRISTIQUES

Dessus	Largeur .....	780
	Profondeur .....	510
	.....	800
Hauteur totale	.....	860
	.....	470
Four	Profondeur .....	470
	.....	250
	.....	139
Buse pour tuyau de...	.....	kg 260
Poids d'expédition, environ	.....	

F. C. Mixte 56.80 Z

# RADIATEURS A GAZ



BUTANE — PROPANE VILLE

Tous trois à brûleur, à flamme bleue et grille rayonnante

## PRÉSENTATION

Fonte émail céramique brun



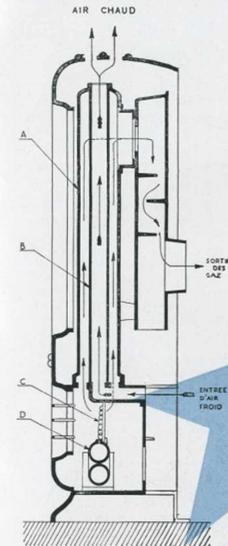
B. B. II

### CARACTÉRISTIQUES

Numéros.	B. B. II		N. 15
	130	200	
Consommat. horaire, env. gr./h	130	200	Butane
Capacité de chauffe. m <sup>3</sup>	40	60	
Largeur %	370	400	
Hauteur »	465	500	
Profondeur .. »	160	200	
Poids emballé kg	9	25	



N. 15



### COUPE SCHEMATIQUE

- A Gaine aluminium
- B Tube aluminium
- C Grille rayonnante
- D Brûleur



P. 20

### CARACTÉRISTIQUES

Numéro.	P. 20	
	250	850
Consommat. horaire, env. gr./h	250	Butane
Consommat. horaire, env. lit./h	850	Gaz ville
Capacité de chauffe m <sup>3</sup>	80	
Largeur %	400	
Hauteur »	745	
Profondeur .. »	200	
Poids emballé. kg	56	

## PRÉSENTATION

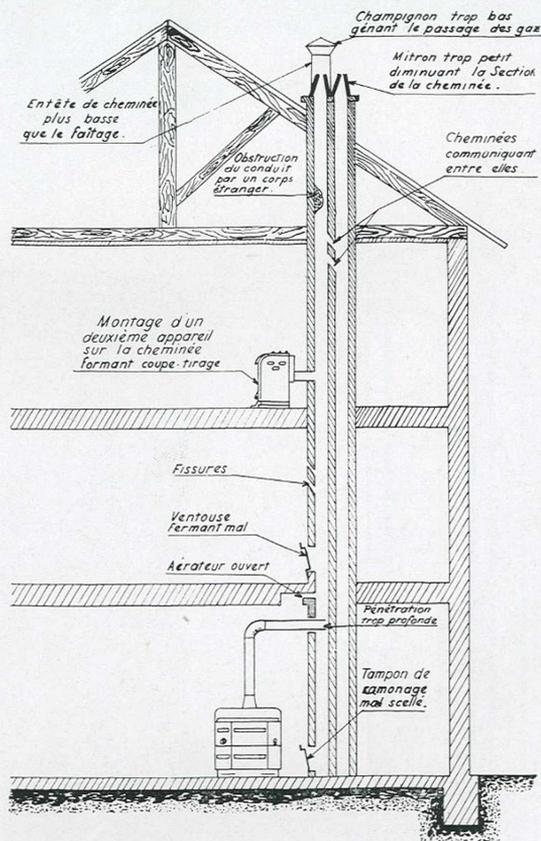
Fonte émail céramique brun  
 Dispositif d'évacuation des gaz imbrésés  
**Robinet de sécurité totale** (gaz de ville seulement)  
 Brûleur à rayonnement et récupération d'air chaud grâce aux éléments chauffants en aluminium Décor chrome.

Fonctionne aux gaz : **Ville-Butane-Propane-Naturel.** (Préciser sur la commande).

Diamètre de la buse 83%  
 Distance du sol au-dessus de la buse 450 »

# SAVOIR SE CHAUFFER

*Défauts à éviter  
dans le  
montage  
des Appareils*



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE (Extrait)

Tous nos appareils seront facturés du cours du jour d'expédition. Paiement 30 jours net fin de mois d'expédition. Toute commande implique l'acceptation expresse de nos conditions générales de vente et d'expédition qui sont celles du Syndicat des Fondeurs de France.

Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, elles sont expédiées à ses frais.

**PIÈCES DÉTACHÉES** Pour l'exécution conforme des ordres de pièces détachées, il est recommandé à notre clientèle d'établir des bons de commande bien distincts de ceux des appareils.

**GARANTIE**

1. Si, par suite d'une malfaçon, une pièce est reconnue défectueuse, nous ne pouvons être engagés au delà du remplacement pur et simple de la pièce en question, notre client se chargeant d'en assurer la mise en place.
2. Les légers fendillements qui peuvent apparaître (même dès la mise en service) sur une pièce émaillée, et qui sont visibles en particulier sur les émaux de teinte claire, ne peuvent en aucun cas être considérés comme défaut de fabrication. Ces craquelures sont le résultat de la différence des coefficients de dilatation qui existent entre la fonte ou la tôle et l'émail mais ne nuisent en rien à l'adhérence de ce dernier.

Pour être approvisionnés  
en saison....  
Confiez-nous vos commandes à temps

Saint Nicolas



IMPRIMÉ PAR  
**P. ANCIAUX**  
CHARLEVILLE